



September 14, 1927.

Miss Herminia Acevedo,  
University of Porto Rico,  
Rio Piedras, Porto Rico.

Dear Miss Acevedo:-

In running through my memoranda, I find that you are to sail for New York on September 15 for your year's work in Teachers College, Columbia University. I hope to have an opportunity of talking with you before you leave, but in the meantime I should like to express my profound appreciation of the fifteen years' loyal and efficient service that you have rendered the University of Porto Rico.

Your record here is one of which both you and the University may well be proud, you, because of the unqualified success which your efforts have achieved; the University, because it could inspire such high-minded and tireless service. You have shown not only constant devotion to your class-room work, but a willingness to accept at all times any extra task or activity that contributed to the growth of our University. This spirit of service has involved the acceptance of numerous committee appointments that have called for an expenditure of time and effort that you could have otherwise used for yourself. Especially notable has been your zeal for the strengthening of the Alumni Association.

I feel sure that your coming year of study in the stimulating environment of Teachers College will be in all respects thoroughly satisfactory and I look forward with pleasure to welcoming you when you return to resume your work with us next fall.

Sincerely,

Thomas E. Benner  
Chancellor





GOVERNMENT OF PORTO RICO  
UNIVERSITY OF PORTO RICO  
RIO PIEDRAS, P. R.

COLLEGE OF EDUCATION

9 de enero de 1935

Sr. Carlos E. Chardón, Canciller  
Universidad de Puerto Rico  
Río Piedras, P. R.

Señor:

Por la presente solicito de la honorable Junta de Síndicos me conceda un año de licencia sabática para el próximo año académico, 1935-36, con el fin de continuar mis estudios en la Universidad de Columbia, Nueva York. Me propongo seguir los estudios para el grado de Maestro en Artes de Educación, y de este modo servir más eficientemente a la Universidad de Puerto Rico.

Respetuosamente,

*Hermínia Acevedo*  
Instructor & Sup. of St. Teaching  
Hermínia Acevedo.





GOVERNMENT OF PORTO RICO  
**UNIVERSITY OF PORTO RICO**  
RIO PIEDRAS, P. R.

COLLEGE OF EDUCATION

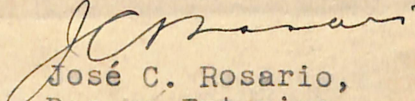
14 de enero de 1935

MEMORANDUM PARA EL DECANO DE ADMINISTRACION  
INTERINO

Estimado Dr. Osuna:

Recomiendo favorablemente la solicitud de licencia sabática para el año 1935-36 presentada por la señorita Herminia Acevedo.

Suyo atentamente,

  
José C. Rosario,  
Decano Interino.



12/14/33



Y, para que así conste, y a petición de la señorita Herminia Acevedo, expido la presente, que firmo y sello con el de la Universidad, en Río Piedras, Puerto Rico, a catorce de diciembre de mil novecientos treinta y tres.

Samuel Medina  
Secretario  
Junta de Síndicos  
Universidad de Puerto Rico.

sm/ep





**CERTIFICO:** Que, la siguiente es una relación fiel y exacta de los años de servicio prestado por la señorita Herminia Acevedo, como miembro de la facultad de la Universidad de Puerto Rico, incluyendo fechas de nombramiento y otros particulares pertinentes y relevantes, para los efectos que fueren de lugar, según consta de los documentos obrantes en esta Secretaría a mi cargo:

<u>A ñ o</u>	<u>Fecha de nombramiento</u>
1913-14	abril 8, 1913
1914-15	junio 18, 1914
1915-16	abril 5, 1915
1916-17	mayo 4, 1916
1917-18	mayo 2, 1917
1918-19	abril 1, 1918
1919-20	junio 21, 1919
1920-21	marzo 1, 1920
1921-22	junio 30, 1921
1922-23	marzo 7, 1922
1923-24	julio 20, 1923
1924-25	abril 14, 1924
1925-26	sept. 15, 1925
1926-27	junio 6, 1926
1927-28	Licencia sabática concedida en julio 20, 1927.
1928-	Verano-nombrada en mayo 18, 1928.
1929-	Verano-nombrada en mayo 2, 1929.
1928-29	mayo 18, 1928
1929-30	mayo 6, 1929
1930-31	abril 23, 1930
1931-32	mayo 10, 1931
1932-33	mayo 18, 1932
1933-34	mayo 15, 1933.

( A la página 2. )





14 de diciembre de 1933

Srta. Herminia Acevedo  
Escuela Elemental  
Universidad de Puerto Rico  
Río Piedras, P. R.

Estimada señorita Acevedo:

Tengo el gusto de remitirle adjunto la certificación que interesa de los años de servicio prestado por usted desde 1913 acá, como miembro de la facultad de esta Universidad, incluyendo fechas de nombramiento, licencias, y otros particulares, tal como aparece en los libros y documentos obrantes en esta oficina.

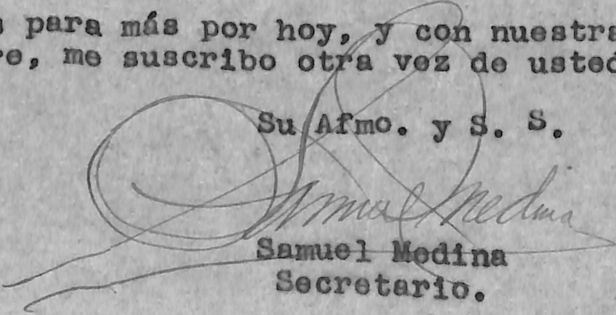
A pesar de la constante y diligente gestión que hemos hecho repetidas veces, no ha sido posible encontrar en los records existentes su designación como maestra en la Escuela Elemental para el año de 1912-13.

Le devuelvo las dos cartas que oportunamente me entregara para facilitar la inspección en los libros, fechadas septiembre 24 y 28 de 1912, una firmada por el Decano Fred K. Fleagle y la otra por el señor Oliveras de Arecibo.

Para nuestra mutua satisfacción debo decirle que no hemos escatimado esfuerzos ni regateado tiempo en el examen, revisión y lectura de todo cuanto documento custodiamos, para ver de hacer una certificación completa en todos los órdenes.

Sin motivos para más por hoy, y con nuestra estima y afecto de siempre, me suscribo otra vez de usted

Su Afmo. y S. S.



Samuel Medina  
Secretario.

Incls.  
sm/ep





14 de diciembre de 1933

Sr. E. Rodríguez Suárez  
Tesorero  
Universidad

Estimado señor Rodríguez Suárez:

Me refiero a su atenta del 23 de octubre próximo pasado.

Hemos realizado una cuidadosa búsqueda en los libros de actas del año 1912-13 y subsiguientes, pero no ha sido posible encontrar ninguna información sobre nombramiento alguno de que fuera objeto la señorita Herminia Acevedo para servir en la Universidad durante dicho año.

Con esta misma fecha he expedido a petición de la señorita Acevedo una certificación en que se hace constar el tiempo de servicio de ella en esta institución desde el primer nombramiento que aparece registrado hasta la fecha, y en la carta de transmisión se hace la salvedad correspondiente al año 1912-13, en que según me informase ella, actuó como maestra de primer grado en la Escuela Elemental, y que no consta en ningún papel ni documento obrante en esta oficina.

Suyo cordialmente,

Samuel Medina  
Secretario.

sm/ep



UNIVERSITY OF PORTO RICO  
BOARD OF TRUSTEES  
R-O PIEDRAS, P. R.

OFFICE OF THE SECRETARY

Received:  
Referred to:

*Amis* 35  
*[Signature]*

Rio Piedras, P. R.,  
7 de junio de 1935



Ddo. Samuel Medina,  
Secretario Junta de Sindicos,  
Rio Piedras, P. R.

Estimado amigo:

Tengo el gusto de enviarle la aceptacion de mi nombramiento debidamente llenada y firmada y al mismo tiempo deseo me informe el curso que ha seguido mi solicitud de Licencia Subitica que tiene a esa Hon. Junta de Sindicos por mediacion del señor Caniller.

Atentamente,

Hermilia Acevedo  
Instructura y Supervision  
de estudiantes por maestros





14 de junio de 1935

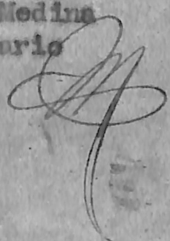
Srta. Herminia Acevedo  
Instructora y Supervisora  
de Estudiantes para Maestros  
Universidad de Puerto Rico

Estimada amiga:

Su atenta nota del 7 de los corrientes acompañada de la aceptación de su nombramiento fue recibida por mí, y correspondiendo a la pregunta que me hace en relación con su solicitud de licencia sabática, le informo que aun no ha sido resuelta por la Junta.

Sinceramente suyo,

Samuel Medina  
Secretario



sm/am





3 de julio de 1935

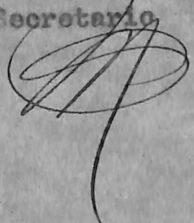
Srta. Hominia Acevedo,  
Instructora de Pedagogía y  
Supervisora de Estudiantes  
para Maestros de la  
Escuela Elemental de la  
Universidad de P. R.

Mi estimada Srta. Acevedo:

Me complace en comunicarle que esta Junta  
en su sesión del 26 de junio próximo pasado,  
consideró su solicitud de licencia sabática con  
medio sueldo para y durante el curso académico  
1935-36, impartíéndole su unánime aprobación.

Muy respetuosamente suyo,

Samuel Medina  
Secretario



sm/am



BOARD OF TRUSTEES



Office of:  
The Secretary

2 de octubre de 1936

Srta. Herminia Acevedo  
Instructora de Pedagogía y  
Supervisora de Estudiantes para  
Maestros, Escuela Elemental  
Universidad de Puerto Rico  
Río Piedras, Puerto Rico

Estimada Srta. Acevedo:

Para su conocimiento y gobierno, tengo el honor de informarle que esta Junta, en una de sus últimas reuniones consideró el informe que de sus actividades durante el año académico que disfrutara usted se sirviera rendir, aprobándolo y disponiendo su archivo.

Muy atentamente suyo,

Samuel Medina  
Secretario

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "Samuel Medina", written over the typed name and title.

sm/omo



DATA FOR ANNUAL REPORT

This blank calls for information concerning your professional record during the year 1936-37 only, including the summer of 1936. Please send it duly filled out to your college dean or administrative superior not later than Friday, April 30, 1937. Use the other side of the blank whenever necessary.

Name **HERMINIA ACEVEDO** Position **Instructor and Supervisor of Student teaching**

DO NOT GIVE DATA FOR FORMER YEARS - ONLY FOR 1936-37

Study done for professional improvement

Education S107 - Seminar in Problems of Bilingualism  
Teacher...Dr. West.

Research (Include an account of projects completed and of progress made thus far in other projects under way)

Public lectures that you have given (Give subjects, dates, places, etc.)

Child Development .....to groups of parents in:

Escuela Pedro Goyco...:..Nov.30; Dec.7, 1936.  
" Barbosa, Rio Piedras...:..March 9, 1937  
Hato Rey .....Mar.30, 1937

Publications (Books, articles, reports, etc. Give title, publisher, date, pages.)

See next page.

Travel abroad (United States and foreign countries)

Academic or professional recognition received (Degrees, awards, scholarships, etc.)

The College of Education, of the Univ. of P.R., the Teachers Association, my former pupils and friends presented me with a Life Membership in the National Education Association on my 30th year of teaching, July 30, 1936.

Special services (e.g., study of student needs, cooperation with other institutions, service in committees)

See enclosed sheet.

Other data

Signed Herminia Acevedo





Professional Record.  
(continued)



Instructor: Herminia Acevedo.

Service in Committees:

1. Member of the committee to discuss the Problem of the Teaching of English in Puerto Rico, with Dr. M. West.
2. Member of the Board of Directors of "El Instituto Ibero Americano de la Universidad de Puerto Rico.
3. Advisor of the Women's Faculty Club.
4. Vice President of "La Asociación de Mujeres Graduadas de la Universidad de Puerto Rico.
5. Delegate to the Convention of the Teachers Association of Puerto Rico.
6. Demonstration lessons in the Public Schools of the Department of Education.
7. Member of the committee to revise the Elementary Science Curriculum of the Department of Education.

Coöperation with other Institutions:

1. Ateneo Puertorriqueño.  
Presidenta del Comité Universitario. Semana pro Ateneo.
2. Cruz Roja (campaña de la Cruz Roja Juvenil).
3. Asociación Bibliotecaria de Puerto Rico.  
(Miembro de la Directiva).
4. Comité de la Fiesta por la Poesía y el Niño.  
7 de marzo de 1937.
5. Hijas Católicas de América. (Gran Regente).
6. Vicepresidenta de la Asociación Benéfica Escolar y consejera de la Sección de Grados Primarios de esta asociación.  
(Estos son dos primeros grados con una matrícula de 154 niños que se quedaron sin sitio en las escuelas públicas).





Report to the Dean, Dr. J. J. Osuna,  
College of Education  
University of Puerto Rico.

April 17, 1937.

List of Articles Published by:

Herminia Acevedo - Instructor.

Date - Year 1936 - 1937.

1. "A New Type of Elementary School Teacher."  
Summer School Review, University of Puerto Rico.  
No. 5, August 7, 1936.
2. "The Juniors of the Red Cross in Other Lands."  
(Estación W.K.A.Q.) October 2, 1936.
3. "Stories for Children," published by:  
"Ciudad Universitaria," (Feb. 1937).  
"Hogar y Pueblo," (March 1937).
4. "Las Emociones Infantiles."  
Capítulo escrito para el libro en preparación, "El  
Manual de la Familia," que publicará la Asociación  
de Mujeres Graduadas de la Universidad de Puerto  
Rico.
5. "La Educación Pre-escolar en Puerto Rico."  
Trabajo leído en el Salón de Actos de la Universi-  
dad de Puerto Rico el 30 de julio de 1936.





DATA FOR ANNUAL REPORT

This blank calls for information concerning your professional record during the year 1937-1938 only, including the summer of 1937. Please send it duly filled out to your college dean or administrative superior not later than Friday, May 20, 1938. Use the other side of the blank whenever necessary.

Name *Herminia Acevedo*

Position *Assistant-Professor and Sup. of Student Teach.*

DO NOT GIVE DATA FOR FORMER YEARS - ONLY FOR 1937-1938

Study done for professional improvement

*See over.*

Research (Include an account of projects completed and of progress made thus far in other projects under way)

Public lectures that you have given (Give subjects, dates, places, etc.)

Publications (Books, articles, reports, etc. Give title, publisher, date, pages).

Travel abroad (United States and foreign countries)

Academic or professional recognition received (Degrees, awards, scholarships, etc.)

Special services (e.g., study of student needs, cooperation with other institutions, service in committees)

Other data

Signed *Herminia Acevedo*





DATA FOR ANNUAL REPORT\*

This blank calls for information concerning your professional record during the year 1938-39 ONLY, including the summer of 1938. Please send it duly filled out to your college dean or administrative superior not later than Friday, May 15, 1939. Use the other side of the blank whenever necessary.

Name Herminia Acevedo Position Assistant Prof. and Supervisor of Student Teaching

Study done for professional improvement  
① Short course of 5 lectures - on - "The Modern Spanish Painting" - Dec. 14-18, 22, 28 and Dec. 1, 1938. At Blanche Kellogg  
② Weekly lectures given by Mr. Colly Cuchi in the Univ. of Puerto Rico  
③ Educ. 72. Educ. Statistics with Mr. Walters. On Saturdays, 8-10 a.m. (Statistical Procedures)

Research (Include an account of projects completed and of progress made thus far in other projects under way)

Public lectures that you have given (Give subjects, dates, places, etc.)  
Radio Talk, Station W.K.A.Q. March 12, 1939 - Anniversary Program (The Univ. and its educational goals)

Publications (Books, articles, reports, etc. Give title, publisher, date, pages).  
1. Como Aprende el Niño Pequeño - Revista de la Asoc. de Mujeres Grad. de la Univ. de P.R. Oct. 1938  
2. Las Necesidades Sociales y el Currículo Moderno - " " " " " " " " April, 1939

Travel abroad (United States and foreign countries)

Academic or professional recognition received (Degrees, awards, scholarships, etc.)

Special services (e.g., study of student needs, cooperation with other institutions, service in committees)  
① Member of the Committee on Educ. Problems of the Teachers' Assoc. of Puerto Rico.  
② Vice President - Asociación de Mujeres Gradadas de la U.P.R.  
③ Member of the Board of Directors, Instituto Iberoamericano de la U.P.R.  
④ Director, Students Council of Lower Primary Grades, Elem. School of U.P.R.  
⑤ Member of the Hostos Committee to celebrate his Centennial.

Other data:

Herminia Acevedo  
Signed

\* NOTE: The enclosed strap contains the condensed information we have on your academic life and experience. Please suggest corrections or alterations if any. Please return this second sheet to this office whether there are corrections and alterations or not.





DATA FOR ANNUAL REPORT

This blank calls for information concerning your professional record during the year 1939-40 only, including the summer of 1939. Please send it duly filled out to your college dean or administrative superior not later than Friday, May 29, 1940. Use the other side of the blank whenever necessary.

Name *Herminia Acevedo*

Position *Assist. Professor and  
Superv. of Stud. Teaching*

DO NOT GIVE DATA FOR FORMER YEARS - ONLY FOR 1939-40

Study done for professional improvement

*Espanol 127 and 128 - Estilistica en el Dr. del Rosario*

Research (Include an account of projects completed and of progress made thus far in other projects under way)

Public lectures that you have given (Give subjects, dates, places, etc.)

*Given in a separate sheet.*

Publications (Books, articles, reports, etc. Give title, publisher, date, pages)

*A supplementary reader in English in collaboration with Mrs. Walters. Title - Pepe, our little Puerto Rican Cousin - in press.*

Travel abroad (United States and foreign countries)

Academic or professional recognition received (Degrees, awards, scholarships, etc.)

Special services (e.g., study of student needs, cooperation with other institutions, service in committees)

*Included in separate sheet.*

Other data

Signed

*Herminia Acevedo*





January 12, 1939

34

1. Name Herminia Acevedo Age 67 age
2. Position Critic teacher with the Dept. of College of Educ.
3. Degrees rank of Supervisor of Student-teaching and assist. Professor  
B.S. Where Columbia Univ. When 1929  
M.A. Columbia Univ. 1936  
 Diploma: Supervisor of Kinderg. and Primary grades Columbia Univ. 1929
4. Studies after last degree:  
Private studies in art and French.

5. Special training My special training is in Education, and Child Development  
I have studied Progressive Education, specially.

6. Publications (including bibliographical data)

A. Books: Edited the book "Dirigiendo al Niño" published by the Asoc. de Mujeres Graduadas de la U. de P. R. (1939) and author of two of its chapters.

- B. Essays and studies:

- C. Other publications:

Director and collaborator of the Reviews of the Asoc. de Mujeres Graduadas. I wrote an article "Como Aprende el Niño Pequeño" in the first number of the reviews.

7. Conferences (Mention most important ones or make a general statement as to frequency when delivered at regular intervals).

Desde el 1929 hasta el 1935 y del 1936-37 iba en frecuencia, a veces mensualmente a dar conferencias sobre educación y clases de demostración a las escuelas públicas de la isla.

8. Membership in professional and cultural organizations:

Years	Organization	Observations
10 years	Childhood Association	
27 years	Asociación Inicial de Maestros	
Life Member -	Nat. Educ. Association	
2 years -	Asoc. de Mujeres Graduadas	
3 years -	Asoc. Bibliotecaria	
16	Hijas Católicas de América	
5	Amer. Assoc. of Univ. Women	

9. Attendance at professional meetings during last three years. (Mention associations, when, where).

Childhood Assoc. of America - in New York - 1936  
 as representative of Puerto Rico.

Representante de la local de la Univ. de P. R. a la Asamblea Anual de la Asoc. de Maestros de P. R. en 1937.

10. Mention other academic achievements or services which you deem worth mentioning:

See letter included herewith.





Articles Published  
By Herminia Acevedo



Título	Fecha	Periódico o Revista
1. ¿ Qué constituya una Escuela Maderna ?	Julio 1939	Revista de la Asoc. de Mujeres Gradudas de la Univ. de P.R.
2. ¿ Qué preparación diaria Necesita el Maestro ?	Octubre 1939	Revista de la Asoc. de Mujeres Gradudas de la Univ. de P.R.
3. ¿ La Cruz Roja Juvenil Como Factor Educativo	6 de Octubre 1939	El Mundo





COOPERATION WITH OTHER INSTITUTIONS:

- 1.-Asociación Insular de Maestros-- Miembro del Comité Permanente de Problemas Educativos.
- 2.- National Education Association- Member of Advisory Committee presided by Dr.Shaw
- 3.-American Association for Childhood Education-- Vice-President
- 4.-Asistencia a los Ancianos-- Comité Local de Río Piedras
- 5.- Asociación Benéfica Escolar de Río Piedras
- 6.-Asociación de Mujeres Graduadas de la Universidad de P.R. y American Association of Univ.Women.
- 7.-La Cruz Roja Americana-- Capitulo de Puerto Rico
- 8.-Catholic Daughters of America, State Regent.
- 9.-Columbia Alumni Federation.

Service in Committees of the:

- 1.-Instituto de Difusión Cultural de la Universidad de Puerto Rico
- 2.-Instituto Iberoamericano de la Universidad de Puerto Rico
- 3.-Women Faculty Club.
- 4.- Advisor- Council of Primary Grades --Elementary School of Univ.of P.R.

**Las Clases sobre Educación de Padres**

Las Clases sobre Educación de Padres que por recomendación de la Asociación se llevaron a cabo durante el curso de verano de la Universidad de Puerto Rico, constituyeron un verdadero éxito. Estuvieron bajo la dirección de la Srta. Herminia Acevedo, quien ha recibido cálidas felicitaciones no sólo de los visitantes, sino, y lo que es más importante, de los miembros de las clases. Estas se componían en su mayor parte por principales y superintendentes de escuelas, los que, debido a la sabia dirección de la maestra, adquirieron gran interés por ese aspecto de la educación de adultos, y entusiasmo suficiente para organizar grupos de padres en sus respectivas escuelas y distritos.

La Asociación se felicita por los resultados satisfactorios de este paso inicial hacia la implantación de la Educación de Padres en la isla.

Verano de 1939



PUBLIC LECTURES  
given by  
HERMINIA ACEVEDO



<u>SUBJECT</u>	<u>DATES</u>	<u>PLACES</u>
1.- La Educación de Padres como medio de solucionar los problemas de la familia.	14 de febrero de 1940	En la Escuela Labra para la Asociación de Adultos- Santurce
2.- Misión de los Padres y Maestros en la educación del Niño.	Octubre 10 1939	Asociación de Padres Escuela Elemental, Universidad de P.R.
3.- La educación y control de las emociones infantiles.	Octubre 19, 1939	Escuelas Públicas de Río Piedras
4.-Objetivos y métodos para la educación de adultos.	Nov.7,1939	Colegio de Agricultura Mayaguez, en la Conferencia Anual de Agentes de Extensión.
5.-Algunos Problemas en la educación de los hijos	Nov.19,1939	Escuela Capetillo Río Piedras
6.-La Juventud Católica y su puesto en una sociedad dinámica y variable	Dic.10,1939	En el Club de Universitarios Católicos, Río Piedras
7.-El Hogar Infantil y su necesidad en Puerto Rico.	Mayo 12,1940	Hogar Infantil, Santurce,P.R.

RADIO

8.-Necesidad y Conveniencia de la Educ. de Padres	5 de marzo 1940	Asociación de Mujeres Graduadas y Escuela del Aire.
9.-Dejad que los Niños se acerquen al Arte.	Nov.3,1940	Para la Liga de Artistas, Americana. Station: W.N.E.L.



DATA FOR ANNUAL REPORT

This blank calls for information concerning your professional record during the year 1940-41 ONLY, including the summer of 1940. Please send it duly filled out to your college dean or administrative superior not later than Saturday, May 17, 1940. Use the other side of the blank whenever necessary.

✓ Name Position

✓ Study done for professional improvement

Research (Include an account of projects completed and of progress made thus far in other projects under way).

✓ Public lectures that you have given (Give subjects, dates, places, etc.);

Publications (Books, articles, reports, etc. Give title, publisher, date, pages).

Travel abroad (United States and foreign countries)

Academic or professional recognition received (Degrees, awards, scholarships, etc.)

✓ Special services (e.g., study of student needs, cooperation with other institutions, service in committees).

Other data:



\_\_\_\_\_  
Signed





3.-Advisor- Primary Council-of the University Elementary School.

4.-Chairman Program Committee-  
Christmas Free for the Poor Children.

B.-Cooperation with other Institutions.

1.-Asociación de Mujeres Graduadas de la Universidad de Puerto Rico.  
Miembro de la Directiva y del Comité de Educación de Padres y  
de la Revista de dicha Asociación.

2.-Miembro del Comité, Por la Poesía y el Niño

3.-Member of the Committee of the Junior Red Cross of Puerto Rico.

4.-Served as Registrar on Registration Day- Nov.20,1940- Military  
Selective Training and Service.  
Hours of work- from 7:45 A.M. to 10 P.M.

5.-With the World Federation of Education Associations-Washington D.C.  
as a Advisor in section on Home and School.

6.-With the National Education Association as member of the Committee  
on Academic Freedom.

7.-In several committees of the Columbia University Alumni Club of  
Puerto Rico.

8.-With the Catholic Daughters of America as State Regent of Puerto  
Rico.

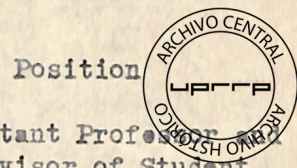
Fernanda Acuña  
Signed



Final Annual Report

ANNUAL REPORT OF  
Year 1940-41

Staff member -- Herminia Acevedo



Position  
Assistant Professor  
Supervisor of Student  
Teaching.

Study done for professional improvement.

Attended class in Art 9,  
taught by Mr. González García.

Public Lectures given:

<u>Subject</u>	<u>Date</u>	<u>Place</u>
Demonstration and discussion- Teaching of Oral English, Grade II	Sept. 30, 1940	Ciales Public Schools.
El Desarrollo y Crecimiento del Niño.	Nov. 13, 1940	Centro Comunal Eleanor Roosevelt.
Parental Guidance and school cooperation.	Dec. 7, 1940	Aibonito Public Schools.
The Teaching of English in the Lower Primary Grades.	Dec. 14, 1940	Central High School for the Congress on the Teaching of English.
En Pro de la Asociación Antituberculosa de P.R.	Dec. 13, 1940	Radio Program W.N.E.L. San Juan
Reading Difficulties in the Lower Primary Grades.	March 1941	University Elementary School. Meeting of the Parents Association.

- A.-Special Services:
- 1.-In University of P.R.  
Member of Committees on Lesson Planning.
  - 2.-Director- Instituto Iberoamericano de la Universidad.





Junta de Síndicos

E 196



21

UNIVERSITY OF PUERTO RICO

RIO PIEDRAS, P. R.

ELEMENTARY SCHOOL

24 de abril de 1942.

Dr. J. J. Osuna,  
Decano, Colegio de Educación,  
Universidad de P.R.,  
Río Piedras, P.R.

Estimado Dr. Osuna:

Por la presente tengo el gusto de informarle que he sido designada para representar a Puerto Rico en el Octavo Congreso Panamericano del Niño, que se celebrará en Washington durante los días del 2 al 9 de mayo del corriente año.

Por lo tanto para poder asistir a dicho Congreso, el cual promete ser de un gran valor educativo para sus miembros, solicito de la Honorable Junta de Síndicos una licencia con sueldo desde el día 30 de abril hasta el 24 de mayo, día que finaliza el presente curso académico.

Si es posible, solicito también una asignación especial para cubrir los gastos que se originen por motivo de dicho viaje y representación.

Atentamente,

*Hermínia Trevedo*



Junta de Síndicos 26



*H-22-42*  
*8/2*

*Herminia Acevedo*  
*Sol. perrués para*  
*cerrar sus clases el*  
*día 30 de abril, 1942*  
*y embarcar a E. S. de*  
*Washington D. C. para*  
*asistir*  
*al 8º Congreso Inter-*  
*americano de Niños*  
*Washington D. C. / Mr*  
*Mayo del 9/42*

GOVERNMENT OF PUERTO RICO  
UNIVERSITY OF PUERTO RICO  
RIO PIEDRAS, P. R.

COLLEGE OF EDUCATION  
OFFICE OF THE DEAN

*III-7-6*

April 25, 1942

Mr. R. Menéndez Ramos  
Acting Chancellor  
University of Puerto Rico

My dear Mr. Menéndez Ramos:

I am sending to you the enclosed letter of Miss Herminia Acevedo requesting a leave of absence to attend the Eighth Inter-American Child Congress. She has been designated officially to represent Puerto Rico.

I wish to recommend this application favorably and to authorize Miss Acevedo to close her school year April 30th. Moreover, I wish to say that Miss Acevedo is not feeling well and should have a rest.

I am taking up with Dr. Susoni and Miss Libertad Gómez the matter of her expenses. If we are not successful in securing the defrayment of her expenses from the Government of Puerto Rico I believe that the University should help bear whatever expenses may cost her trip.

Very sincerely yours,

*J. J. Osuna*  
J. J. Osuna  
Dean

Enclosure 1.



Junta de Síndicos

E 321 25

-3-



14. I attended also the dinner given by the Staff of the U.S. Office of Education. Each member explained his or her part in the organization of this office.
15. Museums, government buildings and historical places.
16. The Order of the Catholic Daughters of America which has 800 members in Washington also welcome me fraternally and made my stay in Washington a very happy one.

I thank most sincerely the University authorities for granting me the leave of absence of three weeks which made it possible for me to attend this important Pan American Child Congress and visit schools in Washington and New York.

*Hermínia Avevedo*  
-----  
Hermínia Avevedo  
Assistant Profesor





In a Committee of the Section on Education I served as member of a sub-committee and as interpreter.

Following the Child Congress, the U. S. Office of Education, through the kindness of Dr. M.D. Davies, prepared for me a program of school visitation and observation in Washington, D.C. which was very interesting as well as educative. During the last week of my stay there, I visited New York City.

Also I visited Dr. Grace Langdon in charge of the W.P.A. Nursery Projects at Washington, I discussed with her the need of Puerto Rico with respect to Child Care and the Nursery School facilities.

#### Institutions Visited

1. The National Child Research Center-----Miss Erwin --Director.
2. The Cooks School--- Public School.
3. Rose Hardy-----Public School.
4. Cathedral School and Beauvoir---Private School.
5. The National Catholic University---Private School.
6. The Children's Bureau, Department of Interior.
7. U.S. Office of Education
  - a. The Library
  - b. Dr. Davies Office
  - c. Dr. Caley's Office
  - d. The Exhibit

8. Mrs. E. May-- President of the Citizens Committee, White House Conference.

9. American Association of University Women.

10. Office of the Coordinator of Cultural Relations.

11. Teachers College-- Columbia University (Horace Mann School)

I also had an interview and lunch with Dr. Mary Reed of Teachers College of Columbia University. She has asked me to work in collaboration with her on the manuscript of a school reader.

12. I also attended the dinner given by the N.E.A. where I met the Staff and was invited to visit the headquarters of the N.E.A. Dr. Givens is very much interested in Puerto Rico and its educational problems. I spoke about the need of pre-school education in Puerto Rico.

13. Congress of Parents and Teachers.

I met Mrs. Hastings, Vice- President of the Congress of Parents and Teachers. Her advice and enthusiasm for this work are very valuable indeed to me.



- Brief Report -

August, 1942



To- Mr. Rafael Menéndez Ramos  
Acting Chancellor of University of Puerto Rico.

From- Miss Herminia Acevedo  
Elementary Department, College of Education.

Re: VIII Pan American Child Congress held at Washington, D.C.  
May 2-9, 1942. And school visit and observation at Washington, D.C.

Invited by the Organizing Committee of the Eighth Pan American Child Congress, Miss Herminia Acevedo attended as an individual member, representing the First Child Congress of Puerto Rico, and the Instituto Iberoamericano de la Universidad de Puerto Rico. She accepted the invitation under the advice of Dean J.J. Osuna and with the verbal consent of the Acting Chancellor.

Place of meeting - Pan American Union Building.

The sessions were presided by Miss K. Lenroot of the Children's Bureau, Department of Interior.

All the American Republics were represented by official delegations. Representatives of government agencies and private associations and other persons engaged in work related to the health, education or welfare of children, also attended.

- Topics discussed-
1. Health Protection and Medical Care.
  2. Education and Recreation
  3. Economic and Social Services for Families and Children.
    - a. In danger zones
    - b. Plans for children in the Post- War World.
  4. Inter-American Cooperation.

About 110 resolutions were adopted in all. These are recommendations which the countries will carry to their own governments.

A warm welcome and all kinds of facilities were extended to this representative from Puerto Rico by the Officers of the Congress. It was most profitable to her because of:

1. The knowledge acquired of child conditions in America.
2. Suggestions presented about the protection of our children who are in danger zones.
3. Contacts made with government agencies, professional and private associations and representatives of South American countries.
4. The acquisition of valuable literature in different fields Of Education.



22  
UNIVERSITY OF PUERTO RICO  
JUN 13 1947  
ARCHIVO CENTRAL  
DEPARTAMENTO DE HISTORIA  
ARCHIVO HISTORICO

Junio 11, 1947  
Rfo Piedras, P.R.

A la Junta Universitaria  
Universidad de Puerto Rico

( Por conducto oficial )

SEÑORES:

Por información verbal del Decano de Pedagogía  
Dr. Pedro A. Cebollero, he sabido que mi solicitud de  
licencia sabática para el año 1947-48 ha sido concedida  
a excepción del sueldo completo solicitado.

Como a base de medio sueldo me es imposible  
hacer uso del año entero de licencia por motivos económicos ,  
tengo la necesidad de acortar el tiempo solicitado y por lo  
tanto pido que mi licencia sabática cubra el tiempo desde  
el 1ro. de agosto de 1947 hasta la terminación del Año  
Académico de 1947-48.

Muy agradecida por la concesión de esta licencia,  
quedo de Uds.

Atentamente,

*Herminia Acevedo*  
Herminia Acevedo





28 de agosto de 1947  
Río Piedras, P.R.

Lcdo. Jaime Benítez  
Rector  
Universidad de P.R.

Señor:

Conforme el contrato profesional de licencia sabática que me ha concedido la Universidad de Puerto Rico, tengo a bien bosquejar las actividades que me propongo llevar a cabo durante el año académico de 1947-1948.

1. Cursar estudios avanzados en Teachers College, Columbia University ( Advance School), New York City. relacionados con la preparación de maestros y desarrollo del niño.

2. Pienso también preparar para su publicación un boletín sobre Child Development que sirva de orientación a los maestros en la preparación y adaptación del currículo a la naturaleza infantil.

3. Visitar escuelas y otros sitios de interés culturales y profesionales.

Atentamente,

*Herminia Acevedo*  
Herminia Acevedo  
Catedrático Auxiliar.

HA/da.





Año 1947-48

Universidad de Puerto Rico  
DECANATO DE ADMINISTRACION

Certificación No. 674.

Yo, Eleuterio Vega, Director de Personal de la Universidad de Puerto Rico, por la presente CERTIFICO:

✓ Que, la Sra. Herminia Acevedo, empleada permanente de la Universidad de Puerto Rico como Catedrático Auxiliar, Escuela Elemental e Intermedia, Facultad de Pedagogía, Símbolo 1801, quien disfrutaba de licencia (véase Certificación No. 8, año 1947-48), se reintegró a sus labores en la Universidad de Puerto Rico el día 7 de junio de 1948.

CERTIFICO ADEMÁS: Que, el Rector de la Universidad de Puerto Rico ha autorizado que la cantidad necesaria para cubrir el sueldo de la Sra. Herminia Acevedo se cargará a economías en sueldo habidas en la Facultad de Pedagogía.

Y, para que así conste, expido la presente certificación en Río Piedras, Puerto Rico, hoy, 7 de julio de 1948.

ELEUTERIO VEGA  
Director de Personal





2. Años de servicio docente en la Universidad

Fecha en que comenzó abril de 1913

Número de años conectado con la Universidad de Puerto Rico hasta fines del año académico 1948-49 36

Períodos de licencia

Año	Tipo	Duración
<u>1927-28</u> <u>1935-36</u>	<u>Sabática</u>	<u>26 de agosto/35 al</u> <u>25 de mayo/36</u> (1 año)
<u>1941-42</u>	<u>Ext. con sueldo</u>	<u>30 de abril al 24 de</u> <u>mayo de 1942</u>
<u>1947-48</u>	<u>Sabática</u>	<u>25 de agosto al 7 de</u> <u>junio de 1948</u> (1 año)
<u>* No se descontará de período activo.</u>		

Total años de licencia \_\_\_\_\_

Total años de servicio activo en la Universidad 36

Debemos remitir esta información certificada lo antes posible a las Oficinas de Presupuesto. Agradeceremos firme el original de esta carta en el espacio indicado y la envíe en seguida a esta oficina. Conserve la copia para su información. En caso que no esté de acuerdo con algún detalle aquí especificado, sírvase comunicarse con nosotros.

Muy atentamente,

*Eleuterio Vega*  
Eleuterio Vega  
Director

*Sara A. Cobas*  
Sara A. Cobas  
Oficial de Personal

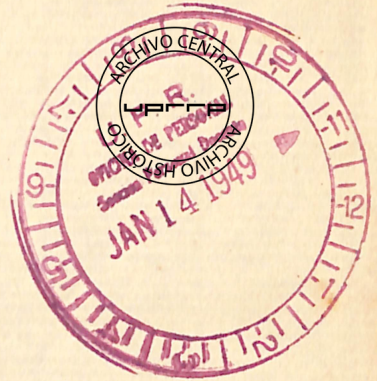
De acuerdo *Hermilia Acevedo Vázquez*  
(Firma del interesado)



1951  
1888  
63

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO  
Rio Piedras, P. R.

Oficina de Personal  
Sección de Personal Docente



10 de enero de 1949

Srta. Herminia Acevedo, Catedrática Auxiliar  
Departamento de Escuela Elemental e Intermedia  
Facultad de Pedagogía

Estimada Srta. Acevedo:

Para poner en vigor la proyectada escala de sueldos necesitamos certificar los siguientes datos del historial académico de cada miembro del personal docente:

1. Preparación académica
2. Años de servicio docente activo en la Universidad bajo contrato, descontando períodos de licencia.

A continuación damos la información que en su caso, y de acuerdo con los archivos de la Universidad, servirá de base para determinar su sueldo:

1. Preparación académica

Grado	Universidad	Fecha
<u>B.S.</u>	<u>T.C. Columbia</u>	<u>5 de junio de 1929</u>
<u>M.A.</u>	<u>" " "</u>	<u>2 de junio de 1936</u>

(documentos fueron pedidos y recibidos de la Univ. de Columbia)

Solamente se han indicado los grados académicos cuando hay constancia oficial de los mismos en los archivos. No se podrá considerar ningún grado para propósitos de certificación si no se envía record oficial de créditos de la Universidad que ha otorgado el grado, donde conste la concesión del mismo. Agradeceremos, por lo tanto, se envíen las credenciales académicas de los grados que usted posee y que no aparecen arriba indicados.









2. Publicaciones:

Fecha	Título	Casa Editora o Periódico

3. Conferencias:

Fecha	Tema	Entidad Auspiciadora
Julio <sup>30</sup> de 1949	Psicología del Niño - Edad 6-12	Escuelas Públicas - Barranquitas
Julio 17, 1949	» del Adolescente	Taller de Currículo - Escuela Vila Mayo - Río Piedras
Nov. 1949	La Religión en la Vida del Niño	Padres Tañes - Estación WW WW
Mayo, 1950	Participación de las personas particulares en las Actividades de la Conferencia de Casa Blanca - Año 1950	Gobierno de P.R. por medio de su Comité Insular Pro Conferencia de Casa Blanca

4. Labor de Investigación:

Título del Proyecto	Entidad Auspiciadora	Datos sobre publicaciones

5. Participación en asociaciones profesionales y cívicas:

Asociación	Participación activa
Asoc. de Maestros, Local U.P.R.	Miembro de la Directiva
Hijas Católicas de América	Directora - Comité Educativo
Cruz Roja Juvenil Insular	Directora. Presidente Comité de Arte
Conferencia de Casa Blanca - Año 1950	Miembro Comité Insular
	(1)
	(2) Comité Educativo - Local de Río Piedras









6. Honores recibidos:

7. Aportaciones a comités:

A. en la Universidad

Nombre del Comité	Trabajo que realiza dentro del comité
Comité de Admisión - Esc. Elemental U.P.R.	Trabajo sobre las promociones en los grados primarios.
Comité - High School U.P.R. y Decanos	Informe sobre la labor que se realiza en los grados primarios
Cruz Roja Juvenil	Consejera - Escuela Elemental

B. Fuera de la Universidad

Nombre del Comité	Trabajo que realiza
Asociación Graduates, U.P.R.	Secretaria de Actas
Cruz Roja Juvenil - Insular	Directora - Consejo Insular
Asoc. Maestros - Local U.P.R.	Miembro de la Directiva
Conferencia de Casa Blanca - Pro bienestar de la Niñez y Juventud	Miembro Comité Educ. de Padres



2. Publicaciones:



Fecha	Título	Casa Editora, Revista o Periódico

3. Conferencias:

Fecha	Tema	Entidad Auspiciadora
Junio 15, 1951	La Educación de Padres	Casa de España

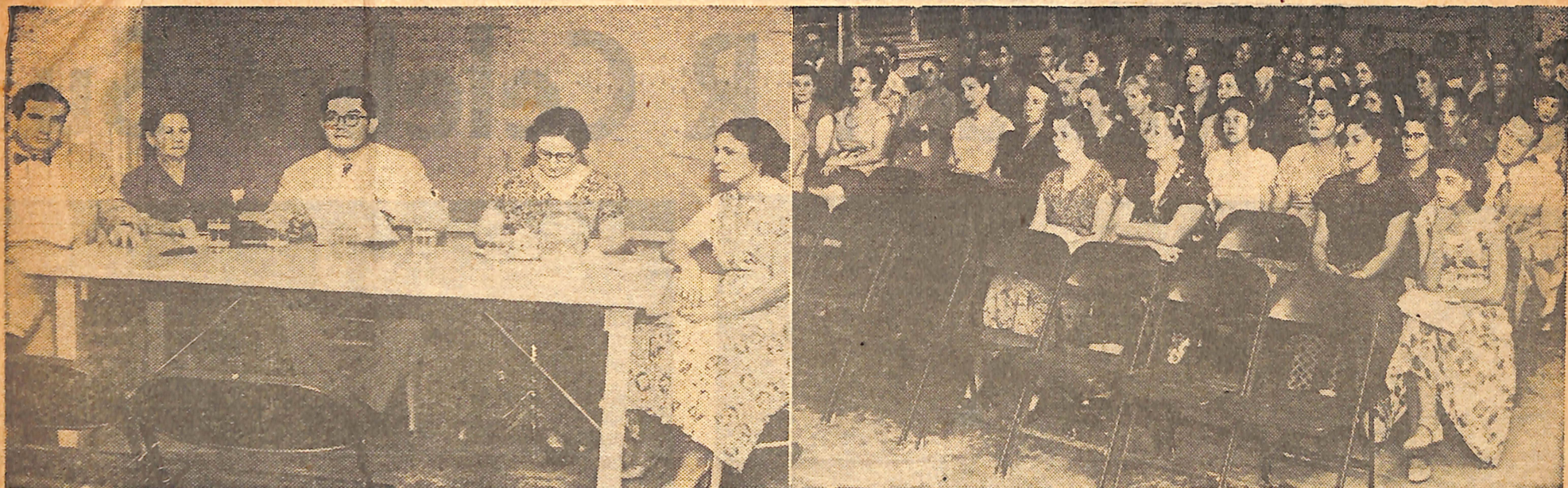
4. Labor de Investigación:

Título del Proyecto	Entidad Auspiciadora	Datos sobre publicaciones

5. Participación en asociaciones profesionales y cívicas:

Asociación	Participación activa	
Asoc. de Padres, Esc. Elementales - UPR	Participación en Foro Sobre la Niñez -	Marzo 1951
Comité Insular - Conferencia de Casa Blanca -	" " " " " " "	Nov. 1951
" " " " " "	Presidenta Comité Educativo	año 50-51
Hijas Católicas de América	Presidenta: Sección Educativa	año 50-51





**CELEBRAN FORO SOBRE LA NIÑEZ:**—Padres y maestros de la Escuela Elemental de la Universidad de Puerto Rico, así como profesores de nuestro primer centro docente participaron en el foro sobre problemas que afectan el desarrollo de la personalidad de los niños de la escuela elemental.

Al acto, que se celebró en uno de los salones de la Escuela Elemental de la UPR, asistió una gran concurrencia. El Director de la Escuela Elemental, señor Ciro Gutiérrez, y el Presidente de la Asociación de Padres y Maestros, señor Esteban Núñez Meléndez, abrieron el acto.

En representación de los padres de la Escuela Elemental el señor Luis Hernández Aquino, discutió la función del hogar y de la escuela respecto del niño, y la cooperación entre padres y maestros de los escolares.

La profesora Herminia Acevedo, maestra de varias generaciones infantiles de la escuela elemen-

tal, discutió los problemas del niño en el salón de clase y la señora Patria Crespo, profesora de Psicología de la Universidad, enfocó los principios psicológicos que son la base de la conducta del niño de edad escolar, y la interrelación que existe entre los diversos aspectos del desarrollo del niño.

La mantenedora, señora Monserrate Palés, quien fué presentando a los ponentes, presentó al doctor Juan A. Roselló, psiquiatra versado en los problemas del niño. Se refirió el doctor Roselló a los problemas que pueden afectar a los niños, aún durante el período de concepción en el seno materno.

Terminada la exposición del doctor Roselló se dió parte activa a los padres de los niños para que hicieran consultas.

Cerró el acto, la doctora Mercedes del Rodrigo, profesora española, quien dicta un cursillo de pedagogía en la Universidad de Puerto Rico. Se refirió al respeto que debe tenerse a la infancia, reite-

rando que debe evitarse el castigo corporal de los niños.

Los niños de la Escuela Elemental de la Universidad de Puerto Rico publicarán un periódico escolar durante este semestre escolar, cuyo nombre aún no ha sido seleccionado.

El periódico será preparado por los alumnos y tendrá diversas secciones de interés escolar, noticias, poesías, canciones etc. La consejera será la señorita Elsie G. Correa.

En comunicación dirigida a los padres de los estudiantes por el Director de la Escuela Elemental, señor Ciro Gutiérrez, este expresa que: "Le invitamos a cooperar en este el primer número de nuestro periódico escolar. No hay duda de que usted tiene gran interés en que actividades de esta naturaleza se lleven a cabo con gran éxito."

"Sus hijos obtienen grandes beneficios al participar en la preparación de un período de esta naturaleza."









6. Honores recibidos:

---



---



---



---

7. Aportaciones a comités:

A. en la Universidad

Nombre del Comité	Trabajo que realiza dentro del comité
1. Consejo Cruz Roja Juvenil de la Escuela Elemental U.P.R.	Directora
2. Consejera - Asociación de Padres, Escuela Elem. U.P.R.	Consejera en educación infantil y de relaciones familiares.
3. Seminario - Colegio de Pedagogía	Participación en Foro de Higiene Mental; demostración y exhibición
4. Cooperación con el Consejo Superior de enseñanza	En relación con los métodos y prácticas de la enseñanza

B. Fuera de la Universidad

Nombre del Comité	Trabajo que realiza
1. Comité Pro Conferencia de Casa Blanca	- miembro del Comité Ejecutivo Insular nombrado por el Gobernador de P.R. - miembro Comité Educativo Insular Presidente - " " Local
2. Cruz Roja Juvenil -	Miembro del Comité Ejecutivo Insular Presidente - Comité de Correspondencia Internacional
3. Foros Casero Escuela San José	Dirección - grupo de discusión en problemas de la adolescencia





2. Publicaciones:

Fecha	Título	Casa Editora, Revista o Periódico

3. Conferencias:

Fecha	Tema	Entidad Auspiciadora
7 de diciembre del 1951	Psicología infantil	Taller Pedagógico
		Col. de Pedagogía, U.P.R.

4. Labor de Investigacion:

Título del Proyecto	Entidad Auspiciadora	Datos sobre publicaciones
Corrientes de la E.E. U.P.R.	Col. de Pedagogía	

5. Participación en asociaciones profesionales y cívicas:

Asociación	Participación activa
Asoc. de Maestras de U.P.R.	
Nat. Educ. Association	Miembro vitalicio
Asoc. de Graduadas, U.P.R.	Miembro de la Directiva
Asoc. Hijas Católicas de América	Vice Regente de Estado -







Gobierno de Puerto Rico  
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO  
RIO PIEDRAS, P.R.



OFICINA DEL TESORERO

15 de octubre de 1952

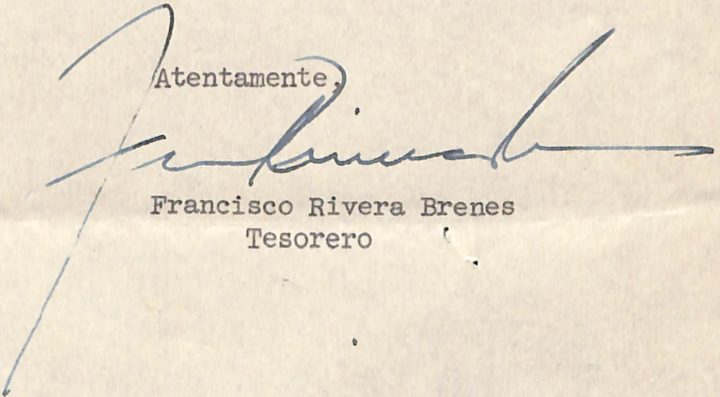
Sr. José Ramón Ortiz  
Director Interino  
Oficina de Personal Docente  
Universidad de Puerto Rico

Estimado Sr. Ortiz:

La Srta. Herminia Acevedo de la Escuela Elemental, Facultad de Pedagogía, interesa jubilarse a la terminación del corriente año fiscal y solicita que se prepare un cómputo del montante de su pensión.

Para dichos fines es necesario que su oficina se sirva suministrarme una relación de la hoja de servicios prestada por la Srta. Acevedo a la Universidad de Puerto Rico.

Atentamente,

  
Francisco Rivera Brenes  
Tesorero

FRB:mrs



B



15 de octubre de 1952

Sr. Francisco Rivera Brenes ~~X~~  
Tesorero  
Universidad de Puerto Rico  
Río Piedras, Puerto Rico

Estimado señor Rivera Brenes:

De acuerdo con su carta del 15 de octubre de 1952,  
enviamos adjunto una relación de los servicios prestados  
por la Srta. Herminia Acevedo. ✓

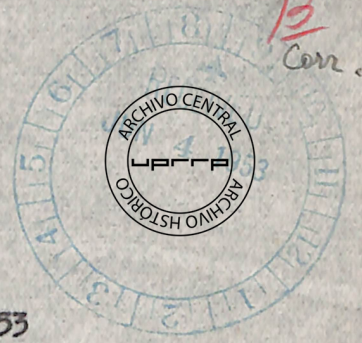
Atentamente,

JOSE RAMON ORTIZ  
Director Interino  
Oficina de Personal Docente

JRO:cmf

Anexo





2 de junio de 1953

Srta. Herminia Acevedo ✓  
8 W Bracetti  
Hato Rey, Puerto Rico

Estimada amiga:

Seguramente usted está enterada de la resolución aprobada por la Junta Universitaria de Río Piedras nombrándola a usted Catedrática Emeritus de la Universidad de Puerto Rico. El Consejo Superior de Enseñanza en su última reunión ratificó el acuerdo tomado por la Junta.

Deseo felicitarla a usted de todo corazón por el honor que ha recibido, al mismo tiempo que lamento de veras su retiro de la cátedra en esta Institución. Espero que en una forma u otra quedará usted siempre vinculada a la vida universitaria, para servir de inspiración, tanto a los estudiantes, como a los profesores del Colegio de Pedagogía.

Cordialmente,

RAMON MELLADO  
Decano de Administración

osd



6. Honores recibidos:

Nombramiento de Catedrática Emeritus de la Universidad de P.R. el 26 de mayo de 1953



7. Aportaciones a comités:

A. en la Universidad

Nombre del Comité	Trabajo que realiza dentro del comité
1. Comité de Prontuario, Escuela Elemental, U.P.R.	Miembro del comité
2. Cruz Roja Juvenil de la Escuela Elemental	Consejera
3. Taller de Aritmética, U.P.R. Curso de Verano - 1953	Tomé parte en las discusiones

B. Fuera de la Universidad

Nombre del Comité	Trabajo que realiza
1. Consejo Insular de la Cruz Roja Juvenil - San Juan	Presidiendo el comité de
	Arte y Correspondencia Internacional
2. Comité Puertorriqueño Pro Conferencia de Casa Blanca Depto de Salud	Miembro del comité - nombramiento del Gobernador de P.R.



2. Publicaciones:



Fecha	Titulo	Casa Editora, Revista o Periódico

3. Conferencias:

Fecha	Tema	Entidad Auspiciadora
<del>Noviembre</del> Junio 1953	Niveles de lectura en un salón de clases	Escuela Elemental de la U.P.R.

4. Labor de Investigación:

Título del Proyecto	Entidad Auspiciadora	Datos sobre publicaciones

5. Participación en asociaciones profesionales y cívicas:

Asociación	Participación activa
Asoc. de Maestros, Local Univ.	Miembro de la Directiva
Hijas Católicas de América	Corte de Estado: Vice Regente
Asoc. Graduada de la U.P.R.	Miembro de la Directiva



